

# Ésta soy yo (2005)

## El sueño de Morfeo



### Je vais apprendre à ...

- Mettre en place des stratégies pour comprendre un message oral
- Comprendre quelqu'un qui décrit sa personnalité (oral/écrit)
- Comprendre le langage métaphorique (écrit)
- Présenter mon caractère (oral/écrit)

### Je vais utiliser ...

- le lexique du portrait moral
- Ser + adjectif
- Le genre : masculin / féminin
- L'hypothèse Es posible que+Subj

# Anticipa:

*la cantante, la  
guitarra, el bajo, el  
guitarrista  
(ésta: celle-ci)*



1. Mira la foto del grupo y presenta su composición.

*Ser+Groupe nominal*

*Ser+ Adj.*

2. Fíjate en el título.

→ Trata de adivinar lo que presenta la cantante en la canción.

*Es posible que + Subj*

# Comprensión oral

## Escucha la canción



1. Apunta las repeticiones que puedes identificar

Nombres

Verbos

Adjetivos

2. Identifica las personas utilizadas (**verbos**).

¿Qué puedes deducir?

*Es posible que + Subj*

# Comprensión escrita



➔ Repérer des indices pertinents pour comprendre l'essentiel d'un message écrit



Y ésta soy yo  
Y ésta soy yo  
Y ésta soy yo  
Y ésta soy yo

Dicen que soy  
Un libro sin argumento  
Que no sé si vengo o voy  
Que me pierdo entre mis sueños

Dicen que soy una foto en blanco y negro  
Que tengo que dormir más  
Que me puede mi mal genio

Dicen que soy  
Una chica normal  
Con pequeñas manías que hacen desesperar  
Que no sé bien  
Dónde está el bien y el mal  
Dónde está mi lugar

**Y ésta soy yo (*estribillo*)**  
**Asustada y decidida**  
**Una especie en extinción**  
**Tan real como la vida**  
**Y ésta soy yo**  
**Ahora llega mi momento**  
**No pienso renunciar**  
**No quiero perder el tiempo**  
**Y ésta soy yo**  
**Y ésta soy yo**

Dicen que voy  
Como perro sin su dueño  
Como barco sin un mar  
Como alma sin su cuerpo

Dicen que soy  
Un océano de hielo  
Que tengo que reír más  
Y callar un poco menos

Dicen que soy  
Una chica normal  
Con pequeñas manías que hacen desesperar  
Que no sé bien  
Dónde está el bien y el mal  
Dónde está mi lugar

**(estribillo)**

Oh

No sé lo que tú piensas  
No soy tu cenicienta  
No soy la última pieza de tu puzzle sin armar  
No soy quien ideaste  
Quizás te equivocaste  
Quizás no es el momento

**(estribillo)**

# Ésta soy yo (2005)

*Lee la letra de la canción y completa el mapa mental*



# La cantante utiliza un lenguaje metafórico para hablar de cómo la ven

Niveau fragile

Selecciona el adjetivo que corresponde a cada verso

*Dicen que soy una foto en blanco y negro*

•

*Que me pierdo entre mis sueños*

•

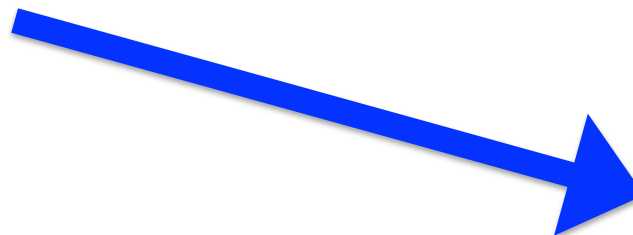
*Que tengo que reír más  
Y callar un poco menos*

•

*Que no sé bien  
Dónde está el bien y el mal*

•

- indecisa
- fría
- triste
- soñadora



*Subraya en la letra los versos que corresponden a los adjetivos siguientes.*

**Indecisa, fría, triste, soñadora, introversa**



Y ésta soy yo  
Y ésta soy yo  
Y ésta soy yo  
Y ésta soy yo

Dicen que soy  
Un libro sin argumento  
Que no sé si vengo o voy  
Que me pierdo entre mis sueños

Dicen que soy una foto en blanco y negro  
Que tengo que dormir más  
Que me puede mi mal genio

Dicen que soy  
Una chica normal  
Con pequeñas manías que hacen desesperar  
Que no sé bien  
Dónde está el bien y el mal  
Dónde está mi lugar

**Y ésta soy yo (estribillo)**  
**Asustada y decidida**  
**Una especie en extinción**  
**Tan real como la vida**  
**Y ésta soy yo**  
**Ahora llega mi momento**  
**No pienso renunciar**  
**No quiero perder el tiempo**  
**Y ésta soy yo**  
**Y ésta soy yo**

Dicen que voy  
Como perro sin su dueño  
Como barco sin un mar  
Como alma sin su cuerpo

Dicen que soy  
Un océano de hielo  
Que tengo que reír más  
Y callar un poco menos

Dicen que soy  
Una chica normal  
Con pequeñas manías que hacen desesperar  
Que no sé bien  
Dónde está el bien y el mal  
Dónde está mi lugar

**(estribillo)**

Oh

No sé lo que tú piensas  
No soy tu cenicienta  
No soy la última pieza de tu puzzle sin armar  
No soy quien ideaste  
Quizás te equivocaste  
Quizás no es el momento

**(estribillo)**

# Niveau très satisfaisant

*Lee la letra y trata de presentar a la cantante asociando versos de la canción con adjetivos*




# Expresión oral/ escrita (Classe entière)

## Hablamos de ti,

a. Selecciona en las listas 4 o 5 adjetivos que te definen



Aventurero/a	Sincero/a	Imaginativo/a
Terco/a : obstiné(e)	Trabajador/a	Creativo/a
Digno/a de confianza	Travieso/a : espiègle	Intuitivo/a : sensible
Disciplinado/a	Astuto/a: astucieux	Optimista
Generoso/a	Hábil	#pesimista
Valiente : courageux	Hablador/a	Entusiasta
Excesivo/a	Preciso/a	Serio/a
Tímido/a	Apasionado/a	Celoso/a : jaloux(se)
Organizado/a	Colérico/a	Fiel: fidèle
Independiente	Extrovertido/a #	Resentido/a: rancunier(ière)
Frío/a	introvertido/a	S
	Divertido/a :	
	amusant(e)	

b. Selecciona en la misma lista adjetivos que utilizan tus amigos o tu familia para definirte

→ Presenta cómo eres y cómo te ven



# Accompagnement personnalisé

Travail en 5 groupes/ îlots homogènes



# Composition des îlots homogènes

Deux façons d'envisager les ateliers:

- Remédiation: distribution en fonction des compétences à travailler
- Développement de la compétence forte pour viser un niveau B1

# Îlot 1 Expression écrite



**Escribe** en dos estrofas  
de 4 versos cada una,  
cómo dicen tus  
amigos(as) que eres y  
cómo te ves tú e **ilustra** tu  
poema.

*Éste/Ésta soy yo*

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

# Îlot 2 Expression orale

Realiza un poster (digital (Glogster. Padlet) **o no**) para presentar quién eres y cómo te ven tus amigos, y preséntalo oralmente.

Graba tu **presentación oral** y ponla en el padlet.

- <http://edu.glogster.com>
- <https://fr.padlet.com/>

TICE  
O  
NO

padlet

REMAKE PARTAGER

Este soy yo

Éducation - Égalité - Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

académie  
Limoges

# Îlot 3

Ilustra la canción creando un **diaporama**(PPT) o una **animación** (Moovly).



The image features a central graphic for Moovly, a presentation software. The word "moovly" is written in a lowercase, rounded font within a white, wavy-edged starburst shape. Above it, the text "PRESENTACIONES ANIMADAS CON" is displayed in white, uppercase letters. The background is a vibrant blue, populated with various colorful icons: a white dove, a purple butterfly, a yellow butterfly, a white umbrella, a white wine glass, a blue fan, a purple bird, a white smartphone, a hand pointing upwards, an orange planet with rings, a purple volleyball, a white car, and a purple planet. To the right, a cartoon character with a wide smile and arms outstretched is shown, with a hand holding a white marker pointing towards him. In the bottom right corner, there are two logos: the French Republic logo with the motto "Liberté - Égalité - Fraternité" and the text "RÉPUBLIQUE FRANÇAISE", and the "académie Limoges" logo, which includes a stylized blue letter "É" inside a circle.

TICE

PRESENTACIONES ANIMADAS  
CON

moovly

Liberté - Égalité - Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

académie  
Limoges

# Îlot 4 Lipdub (video)

Realiza el **doblaje** de la cantante (Graba el videoclip del grupo)

TICE





# Îlot 5: Karaoké (para los artistas)

Recréer un modèle (phonologie...expressivité),  
mémorisation...

Organisation et planification

